Пролетару дуней псом тетхэ, фызэгухьэхэ!

ЧЕРКЕС ПШЪЫЖЬ

ВКП(б)-м и Черкесскэ обкомым, гуащIэрыпсэухэм я депутатхэм я Облсоветым, горкомым я органщ

№ 67 (2294) | Щэбэт, июным и 10-м 1944 гъ. | И уас. кI. 20

Социалистическэ Iэщ хъуныгъэмкIэ мыхьэнэшхуэ зиIэу щыт мэкъумылэхэр куэду дгъэхьэзырынщ. Лэжьыгъэ зэщIэкъуэжыгъуэм ипэ ихуэу дыухынщ мэкъу пыупщIыныр.

МЭКЪУМЫЛЭХЭР КУЭДУ ДГЪЭХЬЭЗЫРЫНЩ

Уэшх куэд къешхахэм къыхэкIэ, мыгъэм удзхэр кIыру къэкIащ. Абы мыхьэнэшхуэ иIэщ щIымахуэм Iэщхэм яшхыну мэкъумылэр гъэхьэзырынымкIэ, сыт щхьэкIэ жыпIэмэ Iэщхэм яшхыну мэкъумылэр дэ иджы куэду дмыгъэхьэзырмэ щIымахуэм деж ар къэтлъытыгъуей хъунущ, псом нэхъыщхьэжу абы нэхъри мыхьэнэшхуэ иIэщ Iэщ хъуныгъэмкIэ планыр гъэзэщIа хъуныгъэмкIэ.

Нэгъабэ Хьэбэз районым и колхоз куэдхэм фIагъыр хэлъу, зэманыр пщIэншу ямыгъэкIуэду мэкъумылэхэр ягъэхьэзырати, щIымахуэм деж щыщIагъэ яIэжакъым. Иджыри я пашэ зэрыдэсым Воробьев колхозым нэгъэбэрэй мэкъужь иIэщ.

Ди областым и колхозхэм мэкъу пыупщIын щIадзащ. Колхоз куэдхэм абы фIагъыр хэлъу зыхуагъэхьэзырывыгъэ къыхэкIкIэ, мэкъу пыупщIыныр ехъулIэныгъэр хэлъу ирагъэкIуэкIыр. Икон-Хьэлъкъ районым и колхозхэм псоми мэкъу пыупщIыным щIадзащ. Колхоз куэдхэм псынщIагъэр хэлъу мэкъур паупщIыр икIи зэтыралъхьэжхэр. Мэкъу зэрыпаупщI косилкэхэм хэщIыжу Iэ шэмэджкIи мэкъу йоуэхэр. Мы районым и колхозхэр мэкъуэуэгъуэр къыщIадзэм деж мэкъу зэрыпаупщI Iэмэпсымэхэр зэдгъэпэщыжынхэщ жэуэ пэплъу щымытыныгъэм къахуихьащ мэкъуэуэныр ехъулIэныгъэр хэлъу егъэкIуэкIыныгъэр.

Абхуэду колхоз куэдхэм мэкъу зэщIэкъуэжыныр ехъулIэныгъэр хэлъу прагъэкIуэкIыну щыт пэтми, жыIэн хуейщ ди областым и кIуэцIкIэ щыщIагъэшхуэхэр зэрыщыIэхэр мэкъу зэщIэкъуэжынымкIэ. Нобэр къыздэсым мэкъуэуэн щIэзмыдза колхозхэр щыIэхэщ.

Ар щыгъэтыжауэ Кувинскэ, Кировскэ районхэм я колхозхэм мэкъу зэрыпаупщI Iэмэпсымэхэр ящIыжахакъым. Абхуэду Iэпэ дэгъэлэл хэлъу мыхьэнэшхуэ зиIэ Iуэхугъуэм бгъэдыхьэныгъэр государствэм дежкIэ къуэншагъэщ. Хэт зэжьэхэр иджырэ къэсыхункIэ зэрыхуэфэщэнум хуэду мэкъу зэщIэкъуэжыным зыхуэзмыгъэхьэзыра колхозхэм я руководительхэр.

Лэжьыгъэ зэщIэкъуэжыным жIадзэным къэнэжар махуэ бжыгъэщ. Лэжьыгъэ зэщIэкъуэжыныр къэмыс щIыкIэ мэкъу пыупщIынымрэ зэтелъхьэжыныр ухыным мыхьэнэшхуэ иIэщ. А IуэхугъуэшхуитIыр зэрихьэлIэмэ лэжьыгъэр нэхъ гугъу хъунщ. Абы щхьэкIэ дэтхэнэ колхозми къалэнышхуэу бгъэдэлъщ, мэкъу зэщIэкъуэжыныр пасу иухыну, лэжьыгъэ зэщIэкъуэжыным зэран хуэмыхъуным щхьэкIэ икIи щIымахуэ къэкIуэнум щхьэкIэ мэкъумылэхэр куэду игъэхьэзырыну.

Лэжьыгъэм ирагъэфIакIуэр

...кыджышхуэ. Мы къуажэм Коминтерн зэджэ колхозым и сэхуран пщIэным фагъыр хэлъу, я нормэхэм щIырагъэхъуу сэхуран тIэупщIэр яухащ.

Мы колхозым и кIуэцIкIэ бригадирхэми, звеньеводхэми социалистическэ зэхьэзэхуэныгъэр задащIкIэ лэжьыгъэ, бэв ягъэм къызэрытырахынум хэлъхьащ. Абхуэду щапхъэфI ...р къагъэлъагъуу мэлажьэ...р икIи пашэныгъэр иIыгъщ звеньевод Хакунова Паго. Колхозым и 1-рей, 2-рай бригадэ... ...нормэхэр фIыуэ ягъэз...

Абхуэдэ къабзу фIыуэ, агротехникэм къызэригъэлъуэм хуэду мапщIэхэр щIалэгъуалэ бригадэм и звеньеводхэу Бекова Маруся, Кидамова Ос, Разова Забит сымэ. Ахэр пщэдджыжьым жьыуэ я лэжьапIэм йокIуалIэхэр икIи я нормэм махуэ къэсыхункIэ щIырагъэгъуурэ, я лэжьыгъэм ирагъэфIакIуэкIэрэ я сэхуран тIоупщIэр яухащ икIи нартыху пщIэным ехъулIэныгъэхэр хэлъу ирагъэкIуэкIыр.

Г. Разов

Коминтерн колхозым и учетчикщ.

Лэжьыгъэ бэв къэлъэщыным щIобэнхэр

Али-Бердыкъуэ. Мы къуажэм Орджоникидзэ и цIэкIэ дэт колхозым и бригадэ №2 сэхуран, кIэртIоф пщIэнхэр яухащ. А лэжьыгъэхэр фIагъыр хэлъу яухкIэрэ, иджы нартыху пщIэныр ирагъэкIуэкI.

А бригадэм и звеньеводхэу Кушхова Абидат, Хаджуков Г. сымэ соцзэхьэзэхуэ зэдащIауэ мэлажьэхэр. ФIыуэ мэлажьэр Кушхова и звеном хэт бзылъхугъэ Темердашева Шамцарищ. Абы махуэ къэсыхункIэ епщIэр гектар 0,18—0,20 Кушхова и звено щIалэгъуалэм зы махуэ дамыгъэкIыу я нормэхэм щIырагъэгъуэнуэ икIи лэжьакIуэ дэкIыну къалэн зыхуащIыжахэщ.

Абхуэду фIыуэ, и нормэм щIыригъэгъуу мэлажьэр илъэс 13 зи ныбжь Кещова Хьауэ. И нормэр махуэ къэсыхункIэ егъэзащIэр икIи епщIэр гектар 0,17—18.

Кибишева Зейнап,

изба-читальнэм и заведующщ

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭКIЫУ

Июным и 8-м и оперативнэ сводкэ

Июным и 8-р екIуэкIыхункIэ фронтхэм деж зэхъуэкIыныгъэ щIагъуэ къыщыхъуакъым.

Июным и 8-м и кIуэцIкIэ ди дээхэм немецкэ танк 15 зэхакутащ. Хеэуэм щекIуэкIэ зауэмрэ зенитнэ артиллерием и нафIэмрэ бийм и самолет 22 къыраудыхащ.

* * *

Город Яссы и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ икIи и ищхъэраIуэкIэ ди подразделениехэм я позициехэр нэхъыфI яшIыныгъэмкIэ зауэ ирагъэкIуэкIащ Н-скэ частым и боецхэм зы лъэгапIэ гуэр къащтащ мыхъэнэшхуэ иIэу. Немецхэм ипэу зэрыщытам хуэдэу я позициер ящIыжын ягугъа щхьэкIэ, ехъулIэныгъэ лъэпIкъ яIакъым. Немецкэ солдат, офицерхэу 200-м нэс яукIахэщ икIи танк заул зэхакъутащ. Гитлеровцхэу 150-рэ плен къащIащ.

* * *

Город Тирасполь и ищхъэраIуэкIэ ди зыплъыхьакIуэхэр бийм и траншейм псынщIу ихьэри икIи къащтащ. А позициехэм щхьэкIэ екIуэкIа зауэхэм немецкэ пехотэм и ротэм нэсын яукIахэщ. НэмыщI зы участкэ гуэрым деж бийм и зыплъыхьакIуэ 40 Днестр псым къызэпырыкIахэщ Н-скэ частым и боецхэм гитлеровцхэр гъунэгъуу къагъэкIуахэщ, атIанэ пулеметым, минометым и нафIэхэмкIэ еуэу хуежьахэщ. Гитлеровц 38-р яукIахэщ. Немеци 2 плен къащIащ.

* * *

Город Витебск и ипщэ-къуэкIыпIаIуэкIэ артиллерийскэ, топ, пулемет нафIэхэмкIэ зэхэуахэщ. Ди артиллерийстхэм немецкэ топи 4-рэ пулеметнэ точки 7-рэ зэхакъутащ. Н-скэ частым и снайпери 8-м махуэ икIэхэм гитлеровцхэу 57-рэ яукIахэщ. Снайпер Федор Исаев немец 12 иукIащ, снайпер Иван Пичугин—9, снайпер Петр Чагин бийм и солдат 7 иукIащ.

Ди ебгъэрыкIуэ—„щакIуэм" зы гъущIгъуэгу станц гуэрым деж немецкэ эшелон горючэ иту ягъэсащ.

* * *

Витебскэ областым щызауэ партизанскэ отрядым зы къуажэ гуэрым деж жэщым гитлеровцхэу 20 яукIахэщ икIи автомашинэ 27 зэхакъутащ. Топ, пулемет нафIэхэмкIэ немецкэ бомбардировщик „Юнкерс—87" къыраудыхащ. А самолетыр къемытIысэхыу хъуакъым. Партизанхэм бийм и бомбардировщикыр ягъэсащ икIи ягъэсыным ипэкIэ абы къырахащ пулеметхэр, радиостанциер. Вилейскэ партизан отрядыр немецкэ ротэр къыздырикIуэну гъуэгум IутIысхьахэщ.

Советскэ патриотхэм бийм и зыплъыхьакIуэхэр ипэкIэ къагъэкIуахэщ, атIанэ топ пулемет нафIэ хуабжьыр къызэIуахащ. Немецкэ солдат 40 укIыгъэ, уIэгъэ ящIащ.

* * *

Город Яссы и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ икIи ищхъэраIуэ районхэм деж плен къэхъуа солдатхэм, офицерхэм жаIэхэр, немецкэ-румынскэ дзэхэм икIэ зауэхэм хэкIуэдыкIыныгъэшхуэ зэрырахьэкIыр. Танковэ мотополк дывиз „Великая Германиям" и 10-рей ротэм и командир плен къэхъуа лейтенант Ганс Эвид къыжиIащ: „Немецкэ командованием щIыпIэ цIыкIум деж IэшыIэм лъэщ къызэригъэпэщащ. Танковэ, пехотнэ соединенэхэм къалэну ящIэн хуейуэ я пэ ягъэуващ: псынщIу зы удынкIэ урысхэм я оборонэр зэпхатхъынуэ, атIанэ Прут псым зэпырадзыжынхэу. Дэ зэгъэпэщауэ икIи зигъэнэныгъэ хуабжь къытпыкъуэкIащ. Псом хуэмыдэу урысхэм я танк мыгъакIуэ щIыт оборонэр быдэу къыщIэкIащ. Ипэ махуэхэм нахуэ къищIащ, Яссы районым деж наступление щIадзар зэрыкIуэцIырыхунур. Урысхэм я оборонэр дэ зэпхытхъыныгъэр куэд зэриуасэр. Танковэ дывиз СС „Великая Германиям" и танкхэм и зы ныкъуэр фIэкIуэдащ. ПехотэмикI хэкIуэдыкIыныгъэшхуэ ирихьэкIащ. Псалъэм щхьэкIэ, 11 рей дывизым и 3-рей полкым и етIуанэрей батальоныр къанэ щымыIэу яукIащ. Ахэр урысхэм я артиллерием и нафIэм щIихъумащ. УкIыгъэ хъуащ солдат, офецерми 600-м нэс. 3-рей румынскэ пехотнэ дывизым и 4-рей пехотнэ полкым зы махуэм и кIуэцIкIэ и личнэ составым и Iыхьэ щIанэр фIэкIуэдащ.

Июным и 9-м и оперативнэ сводкэ

Июным и 9-р екIуэкIыхункIэ фронтхэм деж зэхъуэкIыныгъэ щIагъуэ къыщыхъуакъым.

Июным и 8-м и кIуэцIкIэ ди дээхэм фронт псом дежи зэхакъутащ немецкэ танк 25-рэ. Хьэуэм щекIуэкIа зауэмрэ зенитнэ артиллерием и нафIэмрэ бийм и самолет 27-рэ къыраудыхащ.

Италиям зауэ щекIуэкIыр

ЛОНДОН, июным и 9-м. (ТАСС). Италиям щыIэ союзникхэм я дзэхэм я нэхъыщхьэ штабым къырегъэхьыр, Тибр псым и къухьэпIаIуэкIэ бийм отступать ещIыр, союзникхэм я дзэхэм хуабжьу яхукIэрэ. А псым и къуэкIыпIаIуэкIэ щыIэ бийм и дзэхэми отступать ямыщIмэ мыхъуну удынхэр союзникхэм я дзэхэм ирахыр. Бийм и икIуэтыжыныгъэр арьергарднэ зауэхэмкIэ щIахъумэр икIи абы зэхэкъутэныгъэшхуэ ирегъэкIуэкIыр.

Адриатическэ псыIуфэм и секторым деж июным и 8-м и жэщым бийр здэщыIэ щIыпIэм къэуэжыныгъэшхуэ куэдхэр къыщыхъуащ, атIанэ бийр икIуэтыжу хуейжьащ. Союзникхэм я частхэм я дзэхэм городхэу Толло (Ортоны и къухьэпIаIуэкIэ), Агоста (Авеццано и ипщэ-къухьэпIаIуэкIэ), Поломбара Сабина (Рим и ищхъэрэ-къуэкIыпIаIуэкIэ), Сутри (Рим и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ), Капрарола (Витерно и ипщэ-къухьэпIаIуэкIэ) ахэр къащтахэщ.

Авиацияр теуащ бийм и дзэхэмрэ и военнэ объектхэмрэ.

ЛОНДОН, июным и 8-м. (ТАСС). Италиям щыIэ союзникхэм я нэхъыщхьэ штабым къырегъэхьыр, 5-рей американскэ армиям и дзэхэм наступление ирагъэкIуэкIкIэрэ, къащтауэ порт Чивит (Рим и къухьэпIэIуэкIэщ). ЗыплъыхьакIуэ частхэр город Браччано (Рим и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэщ) нэсахэщ икIи Чивит—Кастеллан и ищхъэрэ лъэныкъуэмкIэ заубгъухэр.

8-рей английскэ армиям и дзэхэм бийр ищхъэрэкIэ IуадзыжкIэрэ, Субиако (Рим и къуэкIыпIаIуэкIэ), Монта Ротонде (Рим и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ) къащтахэщ.

Союзникхэм я Средиземноморской авиацияр 1800-м щIигъуу бийм теуащ.

Югославиям зауэ щекIуэкIыр

ЖЕНЕВА, июным и 8-м. (ТАСС). Югославиям къызэрикIымкIэ, Югославиям и Народнэ-освободительнэ армиям и верховнэ штабым къырегъэхьыр, Западнэ Босниям, Млиниште, Рибник, Петровац, Гливно-Гламоч участкэхэм деж зауэ гуащIэ щокIуэкIыр. Бийм хэкIуэдыкIыныгъэшхуэ ирехьэкIыр. Махуи 8-кIэ зауэ гуащIэ ирагъэкIуэкIа нэужь немецхэм Тичево ящтащ. Петровац районым деж Народнэ-освободительнэ армиям и частым кащтащ Ключ икIи бийм и нэмыщI опорнэ пункт зыбжанэ.

Восточнэ Босниям деж Народнэ освободительнэ армиям и частым и 3-рей корпусым къищтащ Влаженица икIи къинэмыщI городхэрикI.

ЕджакIуэхэм я щIэныгъэхэр къэпщытэжыныгъэр фIагъыр хэлъу едгъэкIуэкIынщ

Ди областым и еджапIэхэм еджэгъуэ илъэсыр яухащ. ЕджакIуэ цIыкIухэм я щIэныгъэхэр къэпщытэжыныгъэр йокIуэкIыр. Еджэгъуэ илъэс блэкIам зэхъуэкIыныгъэ куэдхэр хилъхьащ еджапIэхэм я лэжьыгъэм, абы къыхэкIкIэ мы гъэм еджакIуэхэм я щIэныгъэр къэпщытэжыныгъэм мыхьэнэшхуэ иIэщ.

ЕджапIэхэм я лэжьыгъэхэр контроль щIыныгъэмкIэ, еджакIуэхэм оценкэу хуагъэуву щытар зэрызэрахъуэкIахэмкIэ, еджапIэхэм я лэжьыгъэм и кIуэцIкIэ социалистическэ зэхьэзэхуэныгъэр егъэкIуэкIыныгъэр къемыкIуу зэрыщытымкIэ, дисциплинэр гъэбыдэныгъэмкIэ Наркомпросым къыдигъэкIа приказхэм щIэуэ ягъэувыр еджапIэхэм я лэжьыгъэр зэраухуэнумкIэ вопросыр.

ЕгъэджакIуэм а Iуэхугъуэхэр къигъэIэрыхуэкIэ къалэн нэхъыщхьэу бгъэдэлъщ еджакIуэхэм щIэныгъэфI яригъэгъуэтыну. Сыт илъэныкъуэкIи щIэбэныну Iуэху зэлэжьыр фIагъыр хэлъу иригъэкIуэкIыну. ЕгъэджакIэр адэ сытми бгъэдыхьэн хуейкъым егъэджэныгъэм. Абы пцIы лъэпкъ хилъхьэн хуейкъым дэтхэнэ еджакIуэ цIыкIуми и щIэныгъэр къэпщытэныгъэм.

ЕгъэджакIуэм нэгъэсауэ ищIэн хуейщ дэетхэнэ еджакIуэми щIэныгъэу иIэр, илъэсым зэджа предметхэр зэрищIэр. Абы щхьэкIэ къэпщытэжыныгъэ зэманым и кIуэцIкIэ нахуэ къэщIын хуейщ узфIэмыкIыжыну щIэныгъэу еджакIуэхэм ягъуэтар. ФIыуэ емыджа, зэджа предметхэр зымыщIэ еджакIуэхэр зы классым къикIыу нэгъуэщI классым гъэкIуэн хуейкъым, е абы еджапIэр къинухыу щытмэ — утIыпщын хуейкъым.

Мы зэманым деж еджапIэхэм илъэсым и кIуэцIкIэ Iуэхугъуэу зэрахьар, лэжьыгъэу иргъэкIуэкIахэр къэралымрэ фронтымрэ и пащхьэм къыщапщытэжыр. Абы къыхэкIкIэ еджапIэхэм я лэжьакIуэхэми еджакIуэ цIыкIухэми къамыгъэлалу, къаруурэ яIэмкIэ щIэбэнын хуейщ фIагъыр хэлъу мы Iуэхугъуэр егъэкIуэкIыныгъэм.

НыIэ хуабжь тегъэтын хуейщ зауэ Iуэхухэр еджакIуэхэм зэращIэхэм. ОборонэмкIэ Народнэ Комиссарым и Главвсеобучэмрэ Наркомпросымрэ зэрагъэувамкIэ абыкIэ испытание ятхэр 5—10 классхэм. Отечественнэ зауэ гуащIэр щекIуэкIым деж еджакIуэ цIыкIухэм зауэ Iуэхухэр фIыдыду ящIу щытын хуейщ. ЯджакIуэ цIыкIухэм ящIэныгъэр в IуэхумкIэ нэгъэсауэ щытын хуейщ.

Къэпщытэжыныгъэр зэману хуагъэувам деж ухын хуейщ. Абыхуэду щыт пэтми гузэвагъуэ лъэпкъ Iуэхум хэлъын хуейкъым. ЩтыIэ-щтаблэ хэмыту, еджакIуэ цIыкIухэр тегъэгушхуэуэ къэпщытэн хуейщ абыхэм я щIэныгъэр.

Зауэ зэман гугъум емылъытауэ ди партиямрэ правительствэмрэ зыщагъэгъупщэкъым еджапIэхэм дыIэпыкъуэгъу ятыныгъэр, ныIэ тырагъэт зэпытыр, еджапIэхэм тырагъэкIуэдэну ахъшэ бжыгъэм хагъахъуэ зэпытыр, еджапIэхэм я лэжьыгъэхэр егъэфIэкуэным пылъ зэпытхэщ. Къэралыр зыхуейр еджакIуэхэм щIэныгъэфI яIэныгъэращ мыхъумэ процент лъагэкъым.

Ф. Ф. Чиж,
ЕджапIэхэм я инспекторщ.

СОЮЗНИКХЭМ Я ЭКСПЕДИЦИОННЭ КЪАРУХЭМ Я ВЕРХОВНЭ КОМАНДОВАНИЕМ И ШТАБЫМ И СООБЩЕНИЕ

ЛОНДОН, июным и 7-м (ТАСС). Союзникхэм я экспедиционнэ къарухэм я Верховнэ командованием и штабым нобэ пщыхьэщхьэ коммюнике къыдигъэкIам жеIэр:

„Союзникхэм я дзэхэм бийм къыIэщIагъэкIыжащ псыIуфэ район десант къыздырагъэтIысэхауэ щытар икIи щIыпIэ гуэрхэм деж я гъунэгъу быдапIэхэм связь хуаIэ хъуащ. Июным и 6-м Кан районым деж бийм къигъакIуа бронетанковэ дзэ атакэхэм зызэпырагъэгъэзахэщ бийм и зигъэнэныгъэм нэхъри хохъуэр и резервхэр къыщыскIэ. Дзэ егъэтысэхыныгъэр икIи материалхэр хуашэныгъэр ирагъэкIуэкIыр, ищхъэрэ-къухьэ пIэмкIэ къепщэ жьым емыплъхэу (а жьыр къопщэр операцияхэр зэрыщIадзэ лъандэрэ“.

Коммюникэм къыжеIэр: „Союзникхэм я военнэ кхъухьхэр район и кум щыIэ объекгхэм, псыIуфэ линиям адэкIэ щыIэхэм, еуэхэу. Самолет соединенэ куэдхэр щIым, тенджызым щызауэ къарухэм ядоIэпыкъур

Пщэдджыжьым жьыуэ, июным и 7-м авиадесантнэ операцияр масштаб иным къыщырагъэтIысэхащ; ди сухопутнэ дзэхэм материалхэмрэ боевое снаряжениехэмрэ худогъашэр. Нобэ пщэдджыжьым ди псынщIэ, хьэлъэ бомбардировщикхэр тIэу теуащ бийм зэхуушэса дзэ куэдхэм тылым щыIэ военнэ сооружениехэм, зауэ здекIуэкI артиллерийскэ позицэхэм икIи а районым деж щыIэ гъущIгъуэгу линиям.

Союзникхэм я авиацияр теуащ дзэзэхуэсахэм, артиллерийскэ позициэхэм, боеприпас зыщIэлъ складхэм. Бомбардировщик хьэлъэ соединенэ иныр махуэм Кан районым и ипщаIуэкIэ щыIэ гъуэгу зэхыхьэпIэхэм теуащ. Абыхэм яхэт истребительхэр бортовой топхэмкIэ еуащ икIи теуащ гъущIгъуэгу депом, паровоз хэм, состав нефть зэрыт цистернэхэм, зенитнэ артиллериям и позициэхэм, радиостанцхэм, а районым миль 40—50-кIэ ипщэкIэ, ипщэ-къуэкIыпIаIуэкIэ щыIэ самолет къэувыIэпIэхэм. Зи мыувыIэу дзэхэр къыздырагъэтIысэх районым деж заплъыхьахэщ. Июным и 6-м къалъэгъуа самолетхэм нэхърэ нэхъыбэ къалъэгъуахэщ икIи абы яцыщ заул къыраудыхахэщ.

ЛОНДОН, июным и 8 м. (ТАСС). Союзникхэм я экспедиционэ къарумкIэ Верховнэ командованием и штабым и коммюникем нобэ пщэдджыжьым къыдэкIам жеIэр:

Байе ди дзэхэм къащтащ, икIи абыкIэрэ Байе—Кан гъуэгум и пункт заул зэпаупщIащ. ИпэкIэ кIуэтэныгъэр, йокIуэкIыр бийм зигъэнэныгъэ хуабжькъищIым емыплъхэу. Танкхэмрэ пехотэмрэ зауэ гуащIэ иргъэкIуэкIыр. Ди тенджыз десантхэмрэ хьэуэ десантхэмрэ зэхыхьахэщ. Ди къарухэм зэпымууэ хохъуэр. Жэщыр екIуэкIыхункIэ германскэ торпеднэ катерхэм я соединениехэм ягугъащ зэран яхуэхъуну зэпымууэ Iэщэ къэзышэхэм. Дыгъуасэрей махуэр екIуэкIыхункIэ союзнэ военнэ кхъухьхэр нафIэкIэ щIым шызауэ дзэхэм дэIэпыкъуагъу яхуэхъуащ.

Ди авиацияр хуабжьу дыIэпыкъуэгъу хуэхъуащ щIым щызауэ дзэхэм фронт псом деж икIи бийм и авиациям зигъэнэныгъэ лъэпIкъ къищIакъым.

Генерал Эйзенхауэр радиокIэ къэпсэлъащ

ЛОНДОН, июным и 6-м (ТАСС). Рейтер агентствэм къызэритымкIэ, генерал Эйзенхауэр Европэм, дуней псом хуэгъэзауэ къэпсалъэкIэрэ, дыгъуасэ британскэ радиовещательнэ корпорациям деж къыжиIащ: десант игъэтIысыкIыныр планым и Iыхьэщ Европэр хуит къэщIыжыныгъэм щхьэкIэ ди урыс союзникхэр ди гъусэу. Бийм сотрудничать здэзыщIу щытахэр ягъэкIуэдынухэщ.

Португалиям вольфрамыр имыщэжыныгъэмкIэ

ЛОНДОН, июным и 7-м (ТАСС). Английскэ Хамэ къэрал IуэхухэмкIэ министр Иден общинэм и палатэм деж къыжиIащ, Португалияр, английскэ правительствэм и требованиехэр ищтэкIэрэ, Германиям вольфрамыр иришэныгъэр щигъэтыжыну.

Итальянскэ правительствэм и заседание

АЛЖИР, июным и 5-м (ТАСС). Радио Бари къыригъэхьащ, нобэ министрхэм я советхэм я заседание зэхэтыну. Вопросу зытепсэлъыхьыр внешнэ, внутреннэ политикэращ. Министрхэм я советым игъэкIуэдыжащ условия перемирия 1940 гъэм представительхэу Петэнрэ Муссолинрэ ягъэувауэ щытахэр.

Г. ТУРЧАНИНОВ.

Адыгэбзэ грамматикэу Шорэ Ногмов зэхилъхьа япэ Iэрытхыр

Къэбэрдей культурэм, гъэсэныгъэм, наукэм и лэжьакуIэ цIэрыIуэ Нэгумэ Шорэ (1801—1844 гъ. гъ) Петербург щылIа нэужьым абы и Iэрытх лэжьыгъэ зыбжанэ къэнащ. А Iэрытххэм щыщу нэхъ мыхьэнэшхуэ зиIэ зыщ адыгэбзэ грамматикэр.

Обществэмрэ тхыдэмрэ я лъэныкъуэкIэ а Iэрытхым мыхьэнэуэ иIэр, адыгэ цIэрыIуэм и лэжьыгъэхэм щыщ зыуэ щыткIэрэ, адыгэ народыр урыс культурэмрэ наукэмрэ и ужькIэ зэхуаIа зэпыщIэныгъэм и лъабжьэр къызэзыгъэпаща, ефIэкIуэныгъэм щIэбэныным ар и лъабжьэу зэрыщытырщ, адыгэ народым и культурэ къару жейбащхьуэр къызэригъэушарщ. Тхыдэ—наукэ и лъэныкъуэкIэ Iэрытхым мыхьэнэуэ иIэр е XIX-нэ лIыщIыгъуэм и япэ Iыхьэм щыIа адыгэбзэр къэзыгъэлъагъуэ япэ тхылъ гъуэзэджэу ар зэрыщытырщ. А лъэхъэнэм Севернэ Кавказым и бгырыс лъэпIкъ гуэрми езым и бзэкIэ тхылъ иIэу щытакъым.

Грамматикэр тхыгъуитIу хъума хъуащ: зыр 1840 гъэм итхауэ—„Адыгэбзэм и грамматикэкIэ“ — еджэу, урыс хьэрфкIэ зэхэлъхьауэ, „дрейр —1843 гъэм итхауэ, „Адыгэбзэ грамматикэм и зэхэлъыкIэм ущызы гъэгъуазэкIэ“ еджэу, хьэрыпымрэ къэжэрымрэ. я хьэрфкIэ тхауэ.

ЗэкIэ грамматикэм мураду иIэр 1840 гъэм итха грамматикэм и псалъащхьэм Нэгумэ Шорэ къыщигъэлъагъуащ: „Сэ мураду сиIэр къызэхъулIащ, си хэку щалъхуахэм адыгэбзэрэ урысыбзэмрэ яджын щIадзэмэ, ди бзэ къулайм, ижь лъандэрэ щыIэм, европейцхэм ямыщIыхум, филологиямрэ тхыдэмрэ я лъэныкъуэкIэ къулайуэ зэхэлъым урысхэм гулъытэ хъащIмэ“.

ИжькIэ, хьэрыпымрэ къэжэрымрэ я хьэрфкIэ граматикэр Нэгумэм итха нэужьым а мурадыр нэхъ Iэзэв лъэзэв хъуащ. Грамматикэр абы хуэкIуэныгъэр къызыхэкIар мыращ. Езым и народыр, кIыфIыгъэмрэ щIэныгъэншагъэмрэ игъэундэрэщхъуа народыр урыс культурэмрэ наукэмрэ нэIуасэ хуэщIыныгъэмкIэ Шорэ и идей иныр, куэдым ущызыгъэгугъыр занщIэу къэхъуа Iуэхукъым. Абы илъэс зыбжанэ текIуэдащ. Шорэ япэу щIэныгъэ щигъуэтар муслъымэн еджапIэрщ, и сабийигъуэм абы и нэгу щIэкIащ акъылыфIэ цIыхум куэд къызыхиубыдыкI хъуну бэнэныгъэр. Урыс культурэмрэ (грек-чыристэн динымрэ), езым и адыгэ культурэмрэ (хьэрып-муслъмэн динымрэ) а лъэхъэнэм зэныкъуэкъуу щытащ.

А бэнэныгъэ и нэгу щIэкIам абы а амал къыритащ а культурэхэм яIэ пIщэм уасэ хуищIыну, икIи езым абыхэм яхуиIэну бгъэдэхьэкIэр иубзыхуну. „Адыгэ народым и тхыдэм“—ар илъэс къэдкIэ гупщысэныгъэм къырикIуам абы къыщегъэлъагъуэ, тхыдэ, зыужьыныгъэ я лъэныкъуэкIэ урыс культурэр нэхъ пщIэ зиIэу. Абы щыгъуэми Шорэ адыгэ культурэм хуэпэжу, езым и народыр фIыуэ илъагъуу щытащ. Абы щыхьэту тоувэр Нэгумэм къыщIэна тхыгъэ зыбжанэр:

1. „Грециям и император Юстиниан адыгэхэм гулъытэ дахэ къахуищIащ икIи ахэр чыристан щIыным яужь ихьащ. Адыгэхэр Iей-тей хэмылъу а диным ихьащ, а народитIыр зэгъунэгъу хъуныгаэмкIи ар дэIэпыкъуэгъу хъуащ“. АдкIэ етхыр“. Тыркум и султаным и унафэкIэ Къырым хъанхэу Дэлэдджэрирэ Къазджэрирэ муслъымэн диным нафIэрэ джатэкIэрэ цIыхухэр ирашэлIащ“.

2. „Грециям и диным дэ искусствэмрэ гъэсэныгъэмрэ дыхуэзышэ къаугъэншэ псэукIэр къытхилъхьащ“.

Абы къыкIэлъыкIуэу Мухьэмэд и диным зэрыхуэкIуам къишахэр етх: „Абы хуэкIуа нэужь щоджэн (ефэнды) куэдхэр яукIащ, абыхэм я тхылъхэр нафIэкIэ ягъэсащ.... Абы хуэдэ тхылъ зыкъом къэнагъэнкIи хъунщ, ауэ муслъымэн диным къихь шынагъуэхэм къыхэккIэ ахэр ямыгъэпщкIуу хъуркъым“. Абы хуэдэщIыкIэкIэ муслъымэн диным нэхъапаIуэми Шорэ тепсэлъыхьащ:

„Мухьэмэд и диным хуэкIуа нэужьым джэгуакIуэхэр кIуэдыжахэщ... ИжькIэ щыIа хъыбархэм къагъэлъагъуэр ахэр фIыуэ ялъагъуу, абыхэм я уэрэдхэм цIыхухэр игъэгушхуэуэ, сэбэп къахуихьу щытауэ“.

Iуэхур зытетыр арщи, Нэгумэ Шорэ щыпсэум (и щIалэгъуэм къыщыщIэдзауэ хуэбгъэфащэ хъунущ) хьэрып муслъымэн культурэмрэ абы и дин лэжьакIуэхэмрэ и гу иримыхьу щытащ. Абыхэм къыхэкIкIэ икъукIэ гурыIуэгъуэ мэхъу муслъымэн диным и еджапIэр Эндери къыщиуха нэужьым щалъхуа и хэкум молэцIэр щызэрихьэну абы щIимыдар, урыс нар дым и культурэм езым и народыр нэIуасэ хуэщIыныгъэ гъуэгум щIытеувар. Урыс культурэмрэ наукэмрэ ефIакIуэныгъэр и гъуэгуу абы къилъытэрт, арщхьэкIэ сыт хуэдизкIэ куэдрэ хуабжьу миссионерхэр яужь итами, Шорэ чыристэн хъун идакъым. Чыристэн диным ар хуэкIуэмэ езым и народым щыщу зибжыж хъунутэкъым. Урыс диным хуэкIуа адыгэ закъуэ—тIакъуэхэр я хэкум къыпыуда зэрыхъуар абы илъэгъурт. Абы и хэкур фIэкIуэдыныгъэм къикIыр зи народыр и гурэ и псэкIэ фIыуэ зылъагъу культурэм и лэжьакIуэм, щIэныгъэ зиIэм и гурылъ псори фIэкIуэдыныгъэт. 1843 гъэм абы итха грамматикэм и псалъащхьэм къыщигъэлъагъуащ зи народыр фIыдыдэу зылъагъугум и псалъэхэр: „Сэ схулъэкIыр сщIащ, амал сэ фIэкIа нэхъыфIу зэрызыдэмыпым яужь ситащ. Дунейшхуэрэ алыхь закуэмрэ солъэIу, народым и бзэр фIыуэ лъагъуныгъэмкIэ си Iуэхур зезыхьэ къэхъуну, си Iуэхум и зехьэкIэм ар нэхъ хуэIэзэу икIи щыгъуазэу щытыну, икъукIэ зэпэщ грамматикэ нэс абы зэхилъхьэну“.

(КъыкIэлъыкIуэнущ).
Къэбэрдей АССР-м къыщыдэкI „Къэбэрдей Пэж“ газетым къыт тхыкIащ.

Ответ. редактор М. САНИЕВ.

БУ 00215 Редакциям и адресыр: г. Черкесск, Дом Советов, комната № 54

Черкесскэ областым и государственнэ ...